Перевод - Баходур Ходжаев, 2023

Китай

ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

(Принято на третьей сессии Тринадцатого Всекитайского собрания народных представителей 28 мая 2020 г.)

Статья 12. Гражданские правоотношения, возникающие на территории Китайской Народной Республики, регулируются нормами Гражданского кодекса Китайской Народной Республики, если иное не предусмотрено законом.

Статья 467. Для договоров, не предусмотренных настоящим Кодексом или другими законами, применяются общие положения о договорах, а положения настоящего Кодекса и других законов о договоре, наиболее близком к указанному договору, могут применяться с соответствующими изменениями.

Законы Китайской Народной Республики должны применяться к контрактам китайско-иностранного совместного предприятия с участием капитала, контрактам китайско-иностранного договорного совместного предприятия или контрактам китайско-иностранного сотрудничества в нахождении и разработке природных ресурсов, которые должны выполняться в пределах территория Китайской Народной Республики.

Статья 594. Срок исковой давности по спору, возникающему из договора международной купли-продажи товаров и договора на импорт и экспорт технологии составляет четыре года.

Статья 683. Государственный орган не может выступать в качестве поручителя, за исключением того, что государственный орган может с одобрения Государственного совета выступать в качестве поручителя при повторном кредитовании, предоставленных иностранным правительством или международной экономической организацией.

Некоммерческая организация, созданная в общественных интересах не может выступать в качестве поручителя.

Статья 1109. Иностранные граждане могут усыновлять детей в Китайской Народной Республике в соответствии с законом.

Усыновление ребенка иностранным гражданином в Китайской Народной Республике подлежит рассмотрению и одобрению компетентными органами страны проживания иностранного гражданина в соответствии с законодательством этой страны.

Иностранный усыновитель должен предоставить подтверждающие документы касательно его возраста, семейного положения, рода занятий, финансового положения, физического состояния и наличие судимости, выданные компетентными органами страны его гражданства.

Иностранный гражданин *(усыновитель)* должен заключить письменное соглашение с лицом, передающим ребенка на усыновление, и зарегистрировать усыновление лично в отделе по гражданским делам народного правительства на уровне провинций, автономных областей или муниципалитетов, непосредственно подчиненных Государственному совету.

Подтверждающие документы, полученные из компетентных органов страны гражданства, должны быть заверены министерством иностранных дел страны иностранного гражданина, а затем заверены Посольством или Консульством Китайской Народной Республики в стране гражданства иностранного гражданина, если иное не предусмотрено законодательством КНР.